

7.6.2017

A8-0055/15

**Amendement 15**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Horizontaal amendement**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***In de hele tekst***

***"Macedonië"/"Macedonisch" vervangen  
door "het land"/"van het land"***

Or. en

7.6.2017

A8-0055/16

**Amendement 16**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Visum 12**

*Ontwerpresolutie*

– gezien de voorlopige bevindingen en conclusies van de OVSE/ODIHR, betreffende de vervroegde parlementsverkiezingen van 11 december 2016,

*Amendement*

– gezien de voorlopige bevindingen en conclusies *en het eindverslag* van de OVSE/ODIHR, betreffende de vervroegde parlementsverkiezingen van 11 december 2016,

Or. en

7.6.2017

A8-0055/17

**Amendement 17**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Overweging -A (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*-A. overwegende dat het land de voortzetting van zijn ergste politieke crisis sinds 2001 heeft gekend; overwegende dat het gepolariseerde politieke klimaat, het gebrek aan overleg en de ineensstorting van dialoog in een langdurige politieke crisis hebben geresulteerd, die heeft geleid tot de boycot van het parlement door de grootste oppositiepartijen, alsook tot twee vruchteloze pogingen om vervroegde parlementsverkiezingen te houden, waardoor het vertrouwen in de openbare instellingen nog verder is ondermijnd; overwegende dat het de gedeelde verantwoordelijkheid van alle politieke machten en leiders in het land is om een einde te maken aan het gepolariseerde politieke klimaat en het gebrek aan overleg door te zorgen voor een duurzame politieke dialoog en samenwerking, die cruciaal zijn voor de democratische ontwikkeling en stabiliteit van het land, de vrijwaring van de rechtsstaat, de voortzetting van het Europese perspectief en het algemene welzijn van zijn burgers;*

Or. en

7.6.2017

A8-0055/18

**Amendement 18**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Overweging -A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*-A bis. overwegende dat de crisis is verergerd na de onthullingen over afgeluisterde telefoongesprekken waarbij hoge regeringsfunctionarissen betrokken waren en de onthullingen over vermeende illegale praktijken, mensenrechtenschendingen en inmenging in de rechtspraak, in de vrijheid van de media en in de verkiezingsprocedure, alsmede de politisering en de corruptie in diverse sectoren; overwegende dat de crisis nog werd versterkt door de poging van de president om personen die werden beschuldigd van of vermoedelijk betrokken waren bij telefoontaps gratie te verlenen; overwegende dat de Pržino-overeenkomst slechts gedeeltelijk ten uitvoer is gelegd en dat er beperkte vooruitgang is geboekt met de concrete tenuitvoerlegging van de "dringende hervormingsprioriteiten";*

Or. en

7.6.2017

A8-0055/19

**Amendement 19**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Overweging –A ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*-A ter. overwegende dat het besluit van de president om de opdracht om een nieuwe regering niet aan de parlementaire meerderheidspartij te geven tot verdere verslechtering van de politieke situatie in het land heeft geleid; overwegende dat dit besluit niet strookte met de fundamentele democratische beginselen en de rechtsstaat, die kernwaarden van de EU zijn, en evenmin met de verplichtingen van het land uit hoofde van de stabilisatie- en associatieovereenkomst en de criteria van Kopenhagen; overwegende de president volgens de grondwet van het land de partij met de parlementaire meerderheid de opdracht had moeten geven om een regering te vormen; overwegende dat het besluit van de president een grote negatieve invloed op het Europese perspectief van het land zou kunnen hebben;*

Or. en

**Amendement 20**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag****A8-0055/2017****Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie****Overweging A***Ontwerpresolutie*

A. overwegende dat, na twee keer te zijn uitgesteld, op 11 december 2016 in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië in een ordelijke en kalme sfeer, **en in overeenstemming met internationale normen en volgens de aanbevelingen van de OVSE/ODIHR**, vervroegde parlementsverkiezingen zijn gehouden; overwegende dat de verkiezingen zonder grote incidenten verliepen en in het algemeen goed georganiseerd waren, en dat de opkomst hoog was;

*Amendement*

A. overwegende dat, na twee keer te zijn uitgesteld, op 11 december 2016 in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië in een ordelijke en kalme sfeer vervroegde parlementsverkiezingen zijn gehouden; **overwegende dat de OVSE/ODIHR van mening is dat die vervroegde parlementsverkiezingen open waren, maar plaatsvonden in een klimaat van wijdverbreid wantrouwen van het publiek tegenover de instellingen en de gevestigde politieke orde**; overwegende dat de verkiezingen zonder grote incidenten verliepen en in het algemeen goed georganiseerd waren, en dat de opkomst hoog was; **overwegende dat de periode na de verkiezingen volgens het eindverslag van de OVSE/ODIHR gekenmerkt werd door een gespannen atmosfeer en harde retoriek**;

Or. en

7.6.2017

A8-0055/21

**Amendement 21**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas**

**Chrysogonos**

namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag**

**A8-0055/2017**

**Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie**

**Overweging F**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***F. overwegende dat de Raad voortgang heeft tegengehouden vanwege de onopgeloste naamskwestie met Griekenland; overwegende dat bilaterale geschillen niet als voorwendsel mogen worden gebruikt om onderhandelingen met de EU te blokkeren;***

***Schrappen***

Or. en

7.6.2017

A8-0055/22

## Amendement 22

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

## Verslag

A8-0055/2017

## Ivo Vajgl

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

## Ontwerpresolutie

### Overweging G

#### *Ontwerpresolutie*

G. overwegende dat *bilaterale geschillen niet mogen worden gebruikt om het EU-toetredingsproces of het openen van toetredingsonderhandelingen te blokkeren, maar* naar behoren *en in een constructieve geest in overeenstemming met de EU- en VN-normen moeten worden beslecht*; overwegende dat alle mogelijke inspanningen moeten worden geleverd om goede betrekkingen met de buurlanden en tussen etnische groepen te behouden;

#### *Amendement*

G. overwegende dat *onopgeloste kwesties op een constructieve manier zo vroeg mogelijk in het toetredingsproces en bij voorkeur vóór het openen van de onderhandelingen* naar behoren *moeten worden aangepakt, rekening houdend met de beginselen en waarden van de VN en de EU*; overwegende dat alle mogelijke inspanningen moeten worden geleverd om goede betrekkingen met de buurlanden en tussen etnische groepen te behouden;

Or. en



**Amendement 23**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag****A8-0055/2017****Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 1***Ontwerpresolutie*

1. is verheugd over de eerbiediging van de grondrechten bij de vervroegde verkiezingen op 11 december 2016, die goed werden georganiseerd, op open en inclusieve wijze hebben plaatsgevonden, en zonder grote incidenten zijn verlopen; neemt er nota van dat de verkiezingen volgens de OVSE/ODIHR open waren; is er verheugd over dat alle politieke partijen de uitslag van deze verkiezingen hebben geaccepteerd, en wijst er met klem op dat zij een verantwoordelijkheid hebben om het land niet opnieuw te laten afglijden in een politieke crisis; roept alle partijen op de effectieve werking van het parlement geen strobreed in de weg te leggen; dringt **aan op een snelle formatie van een nieuwe, stabiele en transparante regering, alsook op een transparante transitie, in overeenstemming met de grondwettelijke en wettelijke regels en procedures, zodat het mandaat kan worden gebruikt** voor de doorvoering van noodzakelijke hervormingen, teneinde de Euro-Atlantische integratie van het land te verzekeren en het Europees perspectief te behouden ten gunste van de inwoners; acht samenwerking tussen de partijen en etnische groeperingen van essentieel belang voor de aanpak van dringende

*Amendement*

1. is verheugd over de eerbiediging van de grondrechten bij de vervroegde verkiezingen op 11 december 2016, die goed werden georganiseerd, op open en inclusieve wijze hebben plaatsgevonden, en zonder grote incidenten zijn verlopen; neemt er nota van dat de verkiezingen volgens de OVSE/ODIHR open waren; is er verheugd over dat alle politieke partijen de uitslag van deze verkiezingen hebben geaccepteerd, en wijst er met klem op dat zij een verantwoordelijkheid hebben om het land niet opnieuw te laten afglijden in een politieke crisis; **vindt het zorgwekkend dat de periode na de verkiezingen gekenmerkt werd door een gespannen atmosfeer, met en harde retoriek en gewelddadige acties; dringt er in dit verband bij alle politieke partijen op aan zich van opruiende verklaringen en handelingen te onthouden en hun retoriek te matigen;** roept alle partijen op de effectieve werking van het parlement geen strobreed in de weg te leggen; **verzoekt de nieuwe regering het mandaat te gebruiken** voor de **verdere** doorvoering van noodzakelijke hervormingen om het Europees perspectief te behouden ten gunste van de inwoners; acht samenwerking tussen de partijen en

binnenlandse en EU-gerelateerde uitdagingen, én om de positieve aanbeveling voor de opening van onderhandelingen over toetreding tot de EU te behouden;

etnische groeperingen van essentieel belang voor de aanpak van dringende binnenlandse en EU-gerelateerde uitdagingen, én om de positieve aanbeveling voor de opening van onderhandelingen over toetreding tot de EU te behouden;

Or. en

**Amendement 24**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag****A8-0055/2017****Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 29***Ontwerpresolutie*

29. herhaalt het belang van de vrijheid en de onafhankelijkheid van de media als een van de kernwaarden van de EU en een hoeksteen voor elke democratie; maakt zich onverminderd zorgen omtrent de vrijheid van meningsuiting en de media, het gebruik van haatzaaiende uitlatingen, de gevallen van intimidatie en zelfcensuur, systemische politieke bemoeienissen met en druk op het redactioneel beleid, het ontbreken van objectieve en accurate onderzoeksjournalistiek, alsook de eenzijdige berichtgeving over het werk van de regering; herhaalt zijn oproep aan de massamedia, en in het bijzonder de publieke omroep, om een brede waaier aan standpunten te presenteren;

*Amendement*

29. herhaalt het belang van de vrijheid en de onafhankelijkheid van de media als een van de kernwaarden van de EU en een hoeksteen voor elke democratie; maakt zich onverminderd zorgen omtrent de vrijheid van meningsuiting en de media, het gebruik van haatzaaiende uitlatingen, de gevallen van intimidatie en zelfcensuur, systemische politieke bemoeienissen met en druk op het redactioneel beleid, het ontbreken van objectieve en accurate onderzoeksjournalistiek, alsook de eenzijdige berichtgeving over het werk van de regering; ***betreurt in deze context dat het land in de index die Reporters Zonder Grenzen hebben opgesteld de laatste plaats in Europa en de Balkan inneemt, zakkend van de 34e plaats in 2009 naar de 118e plaats in 2016, terwijl in het verslag van Freedom House van 2017 over de persvrijheid in het land de status van het land nog steeds als "niet vrij" stond vermeld;*** herhaalt zijn oproep aan de massamedia, en in het bijzonder de publieke omroep, om een brede waaier aan standpunten te presenteren;

Or. en

**Amendement 25**

**Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka**  
namens de GUE/NGL-Fractie

**Verslag****A8-0055/2017****Ivo Vajgl**

Verslag 2016 over de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië  
2016/2310(INI)

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 44***Ontwerpresolutie**Amendement*

44. verwelkomt de tastbare resultaten van het initiatief voor vertrouwenwekkende maatregelen tussen de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië en Griekenland, die kunnen bijdragen tot een beter onderling begrip en sterkere bilaterale betrekkingen, waardoor de weg wordt vrijgemaakt voor een wederzijds aanvaarde oplossing voor de naamskwestie, en neemt kennis van de positieve ontwikkelingen bij de tenuitvoerlegging daarvan; benadrukt het belang van het vermijden van gebaren, controversiële handelingen en verklaringen die de goede nabuurschapsbetrekkingen negatief kunnen beïnvloeden; ***verzoekt de vicevoorzitter / hoge vertegenwoordiger (VV/HV) nogmaals met klem om nieuwe initiatieven te ontwikkelen teneinde de resterende geschillen op te lossen, en om in samenwerking met beide landen en de speciale vertegenwoordiger van de VN tot een wederzijds aanvaardbare oplossing voor de naamskwestie te komen en hierover verslag uit te brengen aan het Parlement;***

44. verwelkomt de tastbare resultaten van het initiatief voor vertrouwenwekkende maatregelen tussen de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië en Griekenland, die kunnen bijdragen tot een beter onderling begrip en sterkere bilaterale betrekkingen, waardoor de weg wordt vrijgemaakt voor een wederzijds aanvaarde oplossing voor de naamskwestie, en neemt kennis van de positieve ontwikkelingen bij de tenuitvoerlegging daarvan; benadrukt het belang van het vermijden van gebaren, controversiële handelingen en verklaringen die de goede nabuurschapsbetrekkingen negatief kunnen beïnvloeden; ***spreekt nogmaals zijn volledige steun voor het VN-proces uit, dat het belangrijkste kader voor een oplossing blijft aangezien het door beide partijen wordt erkend;***

Or. en

